

PHILIPS

Безжичен
високоговорител

JS50



Потребителско ръководство

Регистрирайте продукта си и потърсете поддръжка на
www.philips.com/support

Съдържание

1	Важно	2
	Безопасност	2
2	Вашият безжичен високоговорител	3
	Въведение	3
	Какво има в кутията	3
	Общ преглед на високоговорителя	3
3	Първи стъпки	4
	Зареждане на вградената батерия	4
	Включване/изключване	4
4	Възпроизвеждане от Bluetooth устройства	5
	Възпроизвеждане от Bluetooth устройства	5
	Управление на възпроизвеждането	5
	Сдвояване за стерео режим	5
5	Други функции	6
	Зареждане на външно аудио устройство	6
6	Информация за продукта	7
7	Отстраняване на неизправности	7
	Общи	7
	Bluetooth	8
8	Уведомление	8
	Съответствие	8
	Грижи за околната среда	8
	Декларация за FCC	9
	Известие за запазена марка	10

1 Важно

Безопасност

Важни инструкции за безопасност

- Уверете се, че напрежението на захранващия блок отговаря на напрежението на гърба или дъното на уреда.
- Високоговорителят не бива да се излага на капки или пръски от течности.
- Не поставяйте никакъв източник на риск върху високоговорителя (като съдове с течност, запалени свещи).
- Погрижете се около високоговорителя да има достатъчно пространство за вентилация.
- Моля, използвайте високоговорителя по безопасен начин в среда с температура между 0° и 45°.
- Използвайте само приставки и аксесоари, посочени от производителя.

Предупреждение за безопасност на батерията

- Опасност от експлозия, ако батерията не бъде сменена правилно. Сменете само със същия или еквивалентен тип.
- Батерията (батериен комплект или поставени батерии) не трябва да бъде излагана на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или други подобни.
- Батерия в прекалено високи или ниски температури по време на употреба, съхранение или транспорт, както и ниско въздушно налягане при високи надморски височини, може да представляват рискове за безопасността.

- Не сменяйте батерия с грешен вид, което може да обездейства предпазителя (например някои видове литиеви батерии).
- Изхвърлянето на батерията в огън или гореща фурна, механичното смачкване или рязане на батерия могат да доведат до експлозия;
- Оставянето на батерия в среда с крайно висока температура или среда с изключително ниско въздушно налягане може да доведе до експлозия или протичане на запалима течност или газ.



Предупреждение

- Никога не премахвайте корпуса на този високоговорител.
- Никога не използвайте смазка върху никоя част на този високоговорител.
- Поставете високоговорителя върху равна, твърда и стабилна повърхност.
- Никога не поставяйте този високоговорител върху други електроуреди.
- Използвайте този високоговорител само на закрито. Дръжте високоговорителя далеч от вода, влага и предмети, пълни с течности.
- Дръжте високоговорителя далеч от пряка слънчева светлина, гол пламък или горещина.
- Риск от експлозия, ако батерията се смени с грешен вид.

2 Вашият безжичен високоговорител

Честита нова покупка и привет от Philips!
За да се възползвате максимално от поддръжката, предлагана от Philips, регистрирайте своя продукт на www.philips.com/welcome.

Въведение

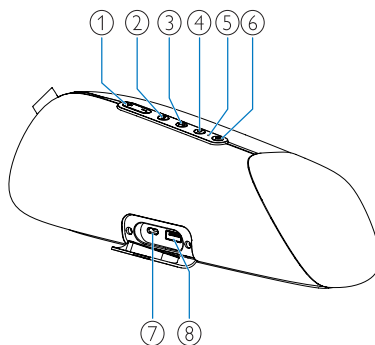
С този високоговорител можете да се наслаждавате на аудио от устройства с активиран Bluetooth.

Какво има в кутията

Проверете и идентифицирайте съдържанието на пакета:

- Високоговорител
- USB кабел
- Ръководство за бърз старт
- Лист за безопасност
- Международна гаранция
- Гаранция за Тайван
- Кърпичка за почистване

Общ преглед на високоговорителя



- ① **-/+**
 - Регулиране на силата на звука.
- ② **↻**
 - Натиснете и задръжте, за да влезете в режим за стерео сдвояване.
- ③ **▶||**
 - Натиснете за пауза или подновяване на възпроизвеждането.
 - Натиснете два пъти, за да пуснете следващата песен.
- ④ **📶**
 - Влизане в режим за Bluetooth сдвояване.
 - Изчистване на информацията за Bluetooth сдвояване.
- ⑤ **LED индикатор**
- ⑥ **⏻**
 - Включване или изключване на високоговорителя.
- ⑦ **⚡**
 - Заредете вградената батерия.
- ⑧ **🔌**
 - Зареждане на външно аудио устройство.

3 Първи стъпки

Винаги следвайте инструкциите в тази глава в тяхната поредност.

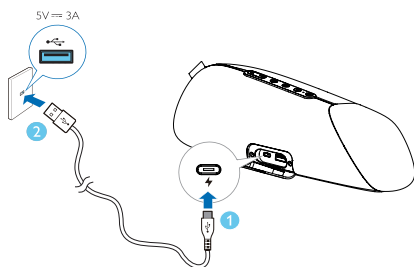
Зареждане на вградената батерия

Високоговорителят се захранва от вградена акумулаторна батерия.

Забележка

- Преди употреба напълно заредете вградената батерия.
- Когато високоговорителят е включен и нивото на батерията е ниско, LED индикаторът за ниво на батерията мига бързо в червено.

Свържете USB TYPE-C гнездото на високоговорителя с контакт (5 V $\equiv$ 3 A), като използвате предоставения в комплекта USB кабел.



- ↳ Когато високоговорителят се зарежда, LED индикаторът свети постоянно в червено.
- ↳ Когато високоговорителят е напълно зареден, LED индикаторът е син, ако високоговорителят бъде включен.

Внимание

- Риск от повреда на високоговорителя! Уверете се, че напрежението на захранващия блок отговаря на напрежението на гърба или дъното на уреда.
- Риск от токов удар! Когато откъсате USB кабела, винаги хващайте самия жак. Никога не дърпайте кабела.
- Използвайте само USB кабел, посочен от производителя или продаден заедно с високоговорителя.

Включване/изключване

Натиснете , за да включите високоговорителя.

- ↳ Ще чуете началния звук.
- ↳ LED индикаторът ще замига в синьо.

За да изключите високоговорителя, натиснете  отново.

Забележка

- Високоговорителят ще се изключи автоматично след 15 минути без аудио сигнал от Bluetooth.

4 Възпроизвеждане от Bluetooth устройства

Възпроизвеждане от Bluetooth устройства

С този високоговорител можете да се наслаждавате на аудио от вашето Bluetooth устройство.

Забележка

- Уверете се, че функцията Bluetooth е активирана на вашето устройство.
- Максималното разстояние за вдвояване на високоговорителя и Bluetooth устройството ви е 20 метра (66 фута).
- Дръжте далеч от други електронни устройства, които може да причинят смущения.

- 1 Натиснете , за да включите високоговорителя. Той автоматично ще влезе в режим за вдвояване чрез Bluetooth. Можете също така да натиснете и задръжте  за 2 секунди, за да влезете в режим за Bluetooth вдвояване.
- 2 Активирайте Bluetooth и изберете „Philips JS50“ в Bluetooth списъка на устройството ви, за да сдвоите.
 - ↳ Ако се появи съобщение, искащо разрешение за Bluetooth връзка, го потвърдете.
 - ↳ Ако е необходима парола, въведете 0000 и след това потвърдете.
- 3 Пуснете аудио на вашето устройство с Bluetooth, за да започнете да стриймвате музика.

LED индикатор	Описание
Мига бързо в синьо	Готов за сдвояване
Мига бавно в синьо	Повторно свързване на последно свързаното устройство
Свети в постоянно синьо	Има връзка

Забележка

- За да откачите устройство, натиснете и задръжте  за 2 секунди, докато LED индикаторът замига бързо в синьо.
- Когато включите високоговорителя, той винаги автоматично се опитва да се свържете отново с последното успешно свързано устройство.
- За да изчистите информацията за сдвояване, натиснете и задръжте  за 8 секунди, докато LED индикаторът мигне 3 пъти бавно в синьо.

Управление на възпроизвеждането

По време на възпроизвеждане на музика,

	Натиснете за пауза или подновяване на възпроизвеждането
	Натиснете два пъти, за да пуснете следващата песен
	Регулиране на силата на звука

Сдвояване за стерео режим

Два еднакви безжични високоговорителя (Philips JS50) могат да се сдвоят един с друг за стерео звук.

Забележка

- Всеки високоговорител може да се използва като основен високоговорител.
- Само високоговорителят, свързан с Bluetooth устройство, може да се използва като основен високоговорител.
- Преди сдвояване за стерео се уверете, че вторичният високоговорител е в режим за Bluetooth сдвояване.
- Максималното разстояние за сдвояване на високоговорителя и Bluetooth устройството ви е 20 метра (66 фута).
- В стерео режим действието на бутоните на вторичния високоговорител е същото като на основния високоговорител.

- 1 Натиснете , за да включите и двата високоговорителя. Те автоматично ще влязат в режим за сдвояване през Bluetooth. Високоговорителят, свързан с Bluetooth устройството ви, ще се използва като основен високоговорител.
- 2 На основния високоговорител натиснете и задръжте , за да влезете в режим на стерео сдвояване, докато LED индикаторът замига, бързо редувайки червено и синьо.
 - ↳ Ще чуете звук при успешно свързване.
 - ↳ LED индикаторът на основния високоговорител светва или започва да мига в синьо.
 - ↳ LED индикаторът на вторичния високоговорител светва в синьо.
- 3 Натиснете  на някой от двата високоговорителя. Музиката ще се възпроизвежда и през двата високоговорителя.

За да излезете от стерео режима, натиснете и задръжте  на някой от двата високоговорителя.

5 Други функции

Зареждане на външно аудио устройство

Зареждайте външно аудио устройство (например смартфон или MP3 плейър) чрез порта  на гърба на високоговорителя.

Забележка

- Изходният ток за зареждане през USB е 5 V  2 A.
- Използвайте оригиналния кабел на съответното устройство.
- Не е гарантирано, че всички USB устройства ще могат да се зареждат.

6 Информация за продукта

Забележка

- Информацията за продукта подлежи на промяна без предизвестие.

Обща информация

Захранване	5 V $\equiv$ 3 A
Вградена литиево-йонна батерия	7,4 V, 4400 mAh
USB порт	5 V $\equiv$ 2 A
Размери (Ш x В x Д)	299 x 98 x 100 mm
Тегло (основен модул)	1,065 kg

Усилвател

Изходна мощност	10 W x 2
Честотен отговор	100 Hz - 20 kHz
Съотношение „сигнал-към-шум“	> 70 dB

Високоговорители

Импеданс	4 Ω
Максимална входяща мощност	10 W
Размер	2,25"

Bluetooth

Версия на Bluetooth	5.0
Честотен диапазон	2402 - 2480 MHz
Максимална предавателна мощност	5 dBm
Съвместими Bluetooth профили	A2DP, AVRCP
Bluetooth обхват	прибл. 20 m

7 Отстраняване на неизправности



Предупреждение

- Никога не премахвайте корпуса на високоговорителя.

За да бъде валидна гаранцията, никога не се опитвайте да поправяте високоговорителя сами. Ако срещнете проблеми при използването на високоговорителя, проверете следните неща, преди да поискате сервизно обслужване. Ако проблемът не се реши, посетете уебсайта на Philips (www.philips.com/welcome). Когато се свържете с Philips, се погрижете високоговорителят да бъде наблизо и да разполагате с номера на модела и серийния номер.

Общи

Няма захранване

- Уверете се, че високоговорителят е зареден докрай.
- Уверете се, че USB гнездото на високоговорителя е свързано добре.
- Като функция за пестене на енергия високоговорителят се изключва автоматично след 15 минути без получен аудио сигнал или без връзка с аудио устройство.

Няма звук

- Регулирайте силата на звука на високоговорителя.
- Регулирайте силата на звука на свързаното устройство.

- Уверете се, че Bluetooth устройството е в рамките на ефективния работен диапазон.

Високоговорителят не реагира

- Рестартирайте високоговорителя.

Bluetooth

Качеството на аудио е лошо след свързване с устройство с активиран Bluetooth

- Bluetooth обхватът е слаб. Преместете високоговорителя по-близо до уреда или отстранете пречките помежду им.

Не намирате [Philips JS50] на вашето Bluetooth устройство за сдвояване

- Натиснете и задръжте  за 2 секунди, за да влезете в режим за Bluetooth сдвояване, след което опитайте отново.

Не може да се установи връзка с вашето Bluetooth устройство

- Функцията за Bluetooth на устройството ви не е активирана. Вижте потребителското ръководство на устройството ви, за да разберете как се активира функцията.
- Високоговорителят не е в режим за сдвояване.
- Този високоговорител вече е свързан с друго устройство с активиран Bluetooth. Прекъснете връзката и опитайте отново.

8 Уведомление

Всички промени или модификации, направени на това устройство, които не са изрично одобрени от **MMD Hong Kong Holding Limited** могат да отменят правомощията на потребителя да оперира с продукта.

Съответствие



С настоящото **MMD Hong Kong Holding Limited** декларира, че този продукт е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС. Можете да намерите Декларацията за съответствие на www.philips.com/support.

Грижи за околната среда

Изхвърляне на стария продукт и батерията



Вашият продукт е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват повторно.



Този символ върху даден продукт означава, че продуктът попада в обхвата на Европейска директива 2012/19/ЕС.

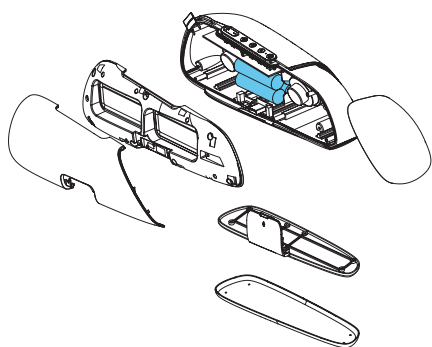


Този символ означава, че продуктът съдържа батерии, обхванати от Европейската директива 2013/56/ЕС, която

не може да се изхвърля с обикновените битови отпадъци. Информирайте се за местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти и батерии. Спазвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта и батериите заедно с нормални битови отпадъци. Изхвърлянето на стари продукти и батерии по правилния начин допринася за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Изваждане на батериите за изхвърляне

За да премахнете батериите за еднократна употреба, вижте раздела за инсталиране на батерията.



Само за СПРАВКА

Информация за околната среда

Всички ненужни опаковки са премахнати. Опитаме се да направим опаковката лесна за разделяне на три материала: картон (кутията), полистиренова пяна (уплътнител) и полиетилен (пликчета, лист защитна пяна). Вашата система се състои от материали, които могат да се рециклират и използват повторно, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Моля, спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.

Декларация за FCC

Това устройство отговаря на Раздел 15 от Правилника на FCC. Работата е предмет на следните две условия: (1) това устройство трябва да приема всякакви получени смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да доведат до нежелана работа.

Предупреждение: Промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да анулират правомощията на потребителя да работи с оборудването.

Бележка: Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство клас В по силата на Раздел 15 от Правилника на FCC.

Тези ограничения са създадени да осигуряват разумна защита от вредни смущения в жилищни инсталации. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите може да причини вредни смущения в радиокомуникациите. Няма гаранция, че няма да се проявят смущения в конкретна инсталация. Ако това оборудване причини вредни смущения в приема на радио- или телевизионен сигнал, което може да се установи чрез включване и изключване на оборудването, насърчаваме потребителя да се опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки: (1) Пренасочване или преместване на приемащата антена. (2) Увеличаване на разстоянието между оборудването и приемника (3) Свързване на оборудването към контакт от верига, различна от тази, към която е свързан приемникът. (4) Консултация с продавача или опитен радио/телевизионен техник за помощ.

Предупредителна декларация за РЧ

Устройството е оценено, за да отговаря на общите изисквания за радиочестотна експозиция. Устройството може да се използва в преносими условия на експозиция без ограничение.

Известие за запазена марка



Обозначението и логата с думата Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко ползване на подобни марки от **MMD Hong Kong Holding Limited** е по лиценз. Всички други търговски марки са собственост на съответните си притежатели.



Philips и емблемата с щит на Philips са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват по лиценз. Този продукт е произведен и се продава на отговорността на MMD Hong Kong Holding Limited или някой неин филиал и MMD Hong Kong Holding Limited носи гаранционната отговорност във връзка с този продукт.

TAJS50_00_UM_V1.0

